KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 10e juni 1975 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende samenstelling en werking van het Fonds voor scheepsjongens", heeft de 19e juni 1975 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 10 juin 1975, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "règlant la composition et le fonctionnement du Fonds des mousses", a donné le 19 juin 1975 l'avis suivant :

Het ontwerp-besluit heeft een dubbele strekking :

a. ter uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 november. 1974 tot wijziging van de wet van 23 september 1931 betreffende de aanwerving van personeel ter zeevisserij, stelt het de dag vast waarop de vermelde wet van 20 november 1974 in werking zal treden;

b. ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 23 september 1931, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 20 november 1974, bepaalt het de inrichting van het Fonds voor scheepsjongens dat door laatstgenoemde is opgericht.

Buiten de tekstopmerkingen die uit het hiernavolgend tekstvoorstel blijken en geen speciale commentaar vergen, geeft het ontwerp aanleiding tot twee opmerkingen ten gronde :

1. in artikel 15 van het ontwerp moet de zin "De bijdragen van de reders moeten de netto-bezoldiging van de scheepsjongens dekken" worden geschrapt, omdat de Koning daartoe geen bevoegdheid vindt, noch in de wet van 23 september 1931, noch in de wet van 20 november 1974;

2. als eenmaal de wijzigende wet van 20 november 1974 in werking is gesteld, zal ook de tekst van artikel 5 van de wet van 23 september 1931 moeten worden aangepast.

.../...

Voorstel van tekst.

KONINKLIJK BESLUIT TOT REGELING VAN DE SAMENSTELLING EN WERKWIJZE VAN HET FONDS VOOR SCHEEPSJONGENS.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 23 september 1931 betreffende de aanwerving van personeel ter zeevisserij, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 20 november 1974;

Gelet op de wet van 20 november 1974 tot wijziging van de wet van 23 september 1931 betreffende de aanwerving van personeel ter zeevisserij, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw, van Onze Minister van Verkeer en van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

HOOFDSTUK I. - Inwerkingtreding van de wet van 20 november 1974

Artikel 1.-

De wet van 20 november 1974 tot wijziging van de wet van 23 september 1931 betreffende de aanwerving van personeel t zeevisserij treedt in werking op ...

.../...

HOOFDSTUK II. - Inrichting van het Fonds voor scheepsjongens.

Artikel 2.-

Het Fonds voor scheepsjongens, opgericht bij de wet van 20 november 1974 en hierna "het Fonds" genoemd, heeft tot doel de aanwerving van scheepsjongens aan boord van Belgische vissersvaartuigen te bevorderen door hen een bezoldiging te verlenen.

Artikel 3.-

Het Fonds ressorteert onder de Minister van Landbouw en heeft zijn zetel te Oostende.

Artikel 4.-

§ 1. Het Fonds wordt beheerd door een raad samengesteld als volgt :

1. twee ambtenaren voorgedragen door de Minister van Landbouw;
2. twee ambtenaren voorgedragen door de Minister van Verkeerswezen;
3. een vertegenwoordiger van de provincie West-Vlaanderen, voorgedragen door de bestendige deputatie van de provincieraad;
4. vijf vertegenwoordigers van de reders voorgedragen door de S.V. Rederscentrale te Oostende;

§ 2. De leden van de raad worden door Ons benoemd voor een termijn van vier jaar.

De voorzitter wordt door Ons benoemd uit de twee ambtenaren die door de Minister van Landbouw zijn voorgedragen.

.../...

Het mandaat kan telkens voor een termijn van vier jaar worden hernieuwd.

In geval van vervanging van een lid vóór het verstrijken van zijn mandaat, voltooit de hiervoor benoemde persoon dat mandaat.

Artikel 5.-

De raad vergadert op uitnodiging van de voorzitter zo dikwijls als het beheer van het Fonds dit vergt en ten minste eenmaal per jaar. Op verzoek van een derde der leden wordt de raad samengeroepen binnen vijftien dagen.

Artikel 6.-

... (zoals in het ontwerp).

Artikel 7.-

... (zoals in het ontwerp).

Artikel 8.-

... (zoals in het ontwerp).

Artikel 9.-

... (zoals in het ontwerp).

Artikel 10.-

De beslissingen van de raad zijn uitvoerbaar wanneer, binnen vijftien dagen na de beteking ervan aan de Minister van Landbouw, deze zijn afwijzing niet heeft medegedeeld.

.../...

Artikel 11.-

De beslissingen van de raad worden uitgevoerd door het comité. Dit comité is samengesteld uit de voorzitter, de secretaris en een lid van de raad, vertegenwoordiger van de reders.

Artikel 12.-

... (zoals in het ontwerp).

Artikel 13.-

Het beheer van het Fonds staat onder het toezicht van de Inspectie van Financiën.

HOOFDSTUK III. - Vermogen van het Fonds.

Artikel 14.-

Het Fonds wordt gestijfd door :

1. de jaarlijkse bijdragen van het Ministerie van Landbouw;
2. andere overheidstoelagen;
3. verplichte bijdragen ten laste van de reders van Belgische visserijvaartuigen als bedoeld in artikel 1 van de wet van 23 september 1931;
4. de opbrengst van het vermogen van het Fonds.

Artikel 15.-

De in artikel 14, 3° bedoelde bijdrage wordt vastgesteld op advies van de raad en berekend op grond van de brutobesomming van de visvangst verkocht in Belgische en buitenlandse havens.

.../...

Artikel 16.-

De rekeningen worden jaarlijks afgesloten en de begroting wordt jaarlijks opgemaakt.

De raad van het Fonds beslist over de aanwending van eventuele reserves.

Artikel 17.-

De Minister van Landbouw kan gedurende het werkingsjaar voorschotten op de bij artikel 14, 1, bedoelde toelagen verlenen.

HOOFDSTUK IV. - De bezoldiging van de scheepsjongens.

Artikel 18.-

... (zoals in het ontwerp).

Artikel 19.-

... (zoals in het ontwerp).

HOOFDSTUK V. - Slotbepalingen.

Artikel 20.-

Het koninklijk besluit van 20 april 1971 tot regeling van de toekenning van toelagen tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij, gewijzigd bij de koninklijke besluit van 18 november 1971 en 9 juni 1972 wordt opgeheven.

Artikel 21.-

Dit besluit treedt in werking op ...

Artikel 22.-

Onze Minister van Landbouw, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Verkeerswezen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Le but de l'arrêté en projet est double :

a. fixer, en exécution de l'article 2 de la loi du 20 novembre 1974 modifiant la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime, la date de l'entrée en vigueur de ladite loi du 20 novembre 1974;

b. régler, en exécution de l'article 3 de la loi du 23 septembre 1931, modifié par l'article 1er de la loi du 20 novembre 1974, l'organisation du Fonds des mousses institué par cette dernière loi.

En dehors des observations d'ordre rédactionnel qui résultent du texte proposé ci-après et qui ne requièrent pas de commentaire spécial, le projet appelle deux observations touchant le fond :

1. à l'article 15 du projet, la phrase "Les cotisations des armateurs couvrent la rémunération des mousses", doit être supprimée, étant donné que le Roi ne trouve le pouvoir de prendre cette disposition ni dans la loi du 23 septembre 1931, ni dans celle du 20 novembre 1974;

2. une fois la loi modificative du 20 novembre 1974 mise en vigueur, il y aura lieu d'adapter également le texte de l'article 5 de la loi du 23 septembre 1931.

.../...

Proposition de texte.

ARRETE ROYAL REGLANT LA COMPOSITION ET LE FONCTIONNEMENT DU FONDS DES MOUSSES.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime, notamment l'article 3, modifié par la loi du 20 novembre 1974;

Vu la loi du 20 novembre 1974 modifiant la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture, de Notre Ministre des Communications et de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

CHAPITRE Ier.- Entrée en vigueur de la loi du 20 novembre 19

Article 1er.-

La loi du 20 novembre 1974 modifiant la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime entre en vigueur ...

.../...

CHAPITRE II. - Organisation du Fonds des mousses.

Article 2.-

Le "Fonds des mousses" institué par la loi du 20 novembre 1974, dénommé ci-après "Le Fonds", a pour but de favoriser l'enrôlement de mousses à bord de bâteaux de pêche belges en leur accordant une rémunération.

Article 3.-

Le Fonds relève du Ministre de l'Agriculture et a son siège à Ostende.

Article 4.-

§ 1er. Le Fonds est administré par un conseil composé comme suit :

1. deux fonctionnaires proposés par le Ministre de l'Agriculture;
2. deux fonctionnaires proposés par le Ministre des Communications;
3. un représentant de la Province de la Flandre Occidentale, proposé par la députation permanente du conseil provincial;
4. cinq représentants des armateurs, proposés par la S.C. "Rederscentrale" à Ostende;

§ 2. Les membres du conseil sont nommés par Nous pour un terme de quatre ans.

Le président est nommé par Nous parmi les deux fonctionnaires proposés par le Ministre de l'Agriculture.

.../...

Le mandat peut être renouvelé pour un terme de quatre ans.

En cas de remplacement d'un membre avant l'expiration de son mandat, la personne nommée achève ce mandat.

Article 5.-

Le conseil se réunit sur convocation de son président autant de fois que l'administration du Fonds le nécessite et au moins une fois par an. A la demande d'un tiers des membres, le conseil est convoqué dans les quinze jours.

Article 6.-

La présence de la majorité des membres du conseil est requise pour que celui-ci puisse délibérer valablement.

Article 7.-

Les décisions du conseil sont actées dans des procès-verbaux et inscrites dans un registre spécial, déposé au siège du Fonds.

Article 8.-

...(comme au projet).

Article 9.-

Le conseil gère le patrimoine du Fonds et prend toutes les décisions relatives à son fonctionnement.

Article 10.-

Les décisions du conseil sont exécutoires lorsque, dans les quinze jours de leur notification au Ministre de l'Agriculture, celui-ci n'a pas signifié son désaccord.

.../...

Article 11.-

Les décisions du conseil sont exécutées par le comité : Ce comité est composé du président, du secrétaire et d'un membre du conseil représentant les armateurs.

Article 12.-

...(comme au projet).

Article 13.-

La gestion du Fonds est placée sous le contrôle de l'Inspection des Finances.

CHAPITRE III. - Patrimoine du Fonds.

Article 14.-

Le Fonds est alimenté par :

1. les cotisations annuelles du Ministère de l'Agriculture;
2. d'autres subventions des pouvoirs publics;
3. des cotisations obligatoires à charge des armateurs de bâteaux de pêche belges visés à l'article 1er de la loi du 23 septembre 1931;
4. le produit des avoirs du Fonds.

Article 15.-

La cotisation visée à l'article 14, 3° est établie sur avis du conseil et calculée sur base de la somme réalisée en brut à la vente des produits de la pêche dans les ports belges et étrangers.

.../...

Article 16.-

...(comme au projet).

Article 17.-

Le Ministre de l'Agriculture peut consentir, en cours d'exercice, des avances sur les subventions visées à l'article 14, 1.

CHAPITRE IV. - La rémunération des mousses.

Article 18.-

...(comme au projet).

Article 19.-

La rémunération est calculée par jour de mer.

Pour l'application du présent arrêté est considéré comme :

1° jour de mer :

La présence en mer d'au moins quatre heures au cours d'un jour de calendrier à bord d'un bateau de pêche belge.

La sortie en mer, s'échelonnant sur deux jours de calendrier consécutifs qui n'atteint pas quatre heures au cours d'un de ces jours est toutefois comptée pour un jour en mer si la sortie dure au total quatre heures au moins.

En ce qui concerne les bateaux restant d'une manière ininterrompue pendant plus de deux jours en mer, ... (le suite comme au projet).

.../...

CHAPITRE V. - Dispositions finales.

Article 20.-

L'arrêté royal du 20 avril 1971 réglant l'octroi des allocations pour résoudre le problème des équipages dans la pêche maritime, modifié par les arrêtés royaux des 18 novembre 1971 et 9 juin 1972, est abrogé.

Article 21.-

Le présent arrêté entre en vigueur le ...

Article 22.-

Notre Ministre de l'Agriculture, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Communications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE,
Messieurs :

Ch. SMOLDERS,
H. COREMANS,

J. LIMPENS,

S. FREDERICQ,

E. VAN VYVE,

La chambre était composée de

eerste voorzitter,
premier président,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

bijzitters van
de afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Ch. SMOLDERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, eerste auditeur.

La concordance entre la versi néerlandaise et la version fran- çaise a été vérifiée sous le cor trôle de M. Ch. SMOLDERS.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

E. VAN VYVE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LEPAGE.